



**REPUBLICA MOLDOVA  
GAGAUZIYA (GAGAUZ YERİ)**



Direcția Generală Învățământ  
 Găgăuzia  
 mun. Comrat, str. Gavrilov, 48

Главное управление образования  
 Гагаузии  
 мун. Комрат ул. Гаврилова, 48

Gagauz Yeri  
 Genel Üretimlik Müdürlüü  
 Komrat, Gavrilov sokaa, 48

Tel/fax: 0 (298) 2-27-48 E-mail: uoatog@yahoo.com

<https://www.guogagauzii.md>

**ПРИКАЗ**

04 май 2021 г.

№01/1-13- 135

***О проведении мониторинга  
языковых компетенций у детей  
подготовительных групп учреждений  
раннего образования***

Во исполнение ч.5, ст.8 Закона АТО Гагаузия № 30 от 26.10. 2018 г. «О расширении сферы применения гагаузского языка», в рамках реализации Плана устойчивого развития Региональной программы билингвального обучения румынского и гагаузского языков в учреждениях раннего образования АТО Гагаузия, утвержденного Решением Консультативного Совета Главного управления образования Гагаузии № I/3 от 15.01.2021 года, в соответствии с Куррикулумом раннего образования, в рамках сотрудничества АТО Гагаузия с Национальной Ассоциацией Европейских тренеров (АНТЕМ), установленного Соглашением о сотрудничестве № 20201 от 19.07.2020 года, а также в целях развития языковых компетенций у детей, обучающихся в учреждениях раннего образования Гагаузии,

**ПРИКАЗЫВАЮ:**

1. Провести мониторинг владения речевыми компетенциями по румынскому и гагаузскому языкам детьми подготовительных групп, обучающихся в учреждениях раннего образования Гагаузии **в срок до 15 мая 2021 года.**
2. Дидактическим кадрам, осуществляющим преподавание румынского и гагаузского языков в подготовительных группах:
  - 2.1. Провести итоговый мониторинг владения речевыми компетенциями по румынскому и гагаузскому языкам детьми подготовительных групп, согласно формам, разработанным экспертами АНТЕМ. **Приложение № 1;**
  - 2.2. Составить информационно-аналитическую справку. **Приложение № 2;**
  - 2.3. Провести итоговые занятия в подготовительных группах по гагаузскому и румынскому языкам «Ne bileriz biz artik/Se cunoaștem noi deja» с обеспечением их видеозаписи и последующим предоставлением в адрес ГУО Гагаузии **в срок до 21 мая 2021 года**, согласно представленным рекомендациям. **Приложение № 3.**
  - 2.4. Подготовить видеоролик «Învățăm împreună limba română/Gagauz dilini barabar üüreneriz», отражающий партнёрство с родителями в процессе изучения румынского и гагаузского языков **в срок до 21 мая 2021 г.** **Приложение № 4.**
3. Возложить ответственность на дидактических кадров, осуществляющих итоговый мониторинг владения речевыми компетенциями по румынскому и гагаузскому языкам детьми подготовительных групп.
4. Руководителям учреждений раннего образования Гагаузии:

4. Руководителям учреждений раннего образования Гагаузии:

4.1. Оказать содействие в организации и проведении мониторинга владения речевыми компетенциями по румынскому и гагаузскому языкам детьми подготовительных групп, проведении и организации видеозаписи итоговых занятий по румынскому и гагаузскому языкам, съемке видеоролика;

4.2. Своевременно предоставить в службу дошкольного образования Главного управления образования информацию о проведенном мониторинге, заверенную подписью и печатью руководителя учреждения раннего образования (до 15.05.21 г.), видеозапись итоговых занятий и видеоролик (до 21.05.21 г.).

5. Специалистам Главного управления образования (Подсухиной С.В., Осташ Л.Д. и Гриченюк А.Ф.) в срок до 28 мая 2021 г. подвести итоги проведенного мониторинга владения речевыми компетенциями по румынскому и гагаузскому языкам детьми подготовительных групп и оценку представленных видеоматериалов.

6. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на начальника Управления образовательных политик и менеджмента Орманжи Н.И.

Начальник Главного  
управления образования Гагаузии



Наталья КРИСТЕВА



**Nivelul de competență lingvistică de comunicare orală în limba română la Pre-A1.2.**

Grădinița: \_\_\_\_\_  
Grupa: Pregătitoare \_\_\_\_\_  
Profesorul: \_\_\_\_\_

Nr.	Nume/ Prenume	Înțelegere la auz/ audiere			Exprimare orală/vorbire			Nivelul de competență lingvistică de comunicare orală la Pre-A 1.2. Total
		Exprimă înțelegere verbal sau nonverbală (prin reacții verbale sau nonverbale)	Recepționează întrebarea și răspunde la întrebare.	Înțelege instrucțiunile profesorului.	Poate răspunde la întrebări și poate formula întrebări.	Poate face o descriere simplă orală a unei persoane/ obiect în bază de suport (cuvinte, întrebări, imagini)	Poate alcătui dialoguri scurte și simple în bază de repere la tema propusă.	
1.								Mediu
2.								Avansat
3.								Mediu
4.								Minim
5.								Mediu
6.								Mediu
7.								Minim
8.								Mediu
9.								Minim
10.								Mediu
11.								Minim
12.								Mediu
13.								Mediu
14.								Minim
15.								Minim
16.								Mediu
17.								Mediu
Minim/ eunaresprijin		Realizează cu susținerea totală a cadrului didactic.						Numărul copiilor - / %
Mediu/ ghidat de profesor		Realizează cu o mică susținere a cadrului didactic.						Numărul copiilor - / %
Avansat/ Independent		Realizează fără susținere din partea cadrului didactic.						Numărul copiilor - / %





Приложение № 3  
к приказу ГУО № 01/1-13- 135  
от 04.05.2021 года

**Информационно-аналитическая справка  
по результатам мониторинга владения речевыми компетенциями по румынскому и гагаузскому языкам детьми  
подготовительных групп**

**Цель:** выявить уровень владения румынским гагаузским языками детей подготовительной группы учреждения раннего образования «Теремок», с. Кочулия

**Сроки мониторинга:** 05-11 мая 2021 г.

**Формы и методы контроля:** интервью/беседа/проведение итогового занятия....

**Анализ осуществили:** Кравец Марина Алексеевна – воспитатель-преподаватель румынского языка  
Копуцу Надежда Афанасиевна – воспитатель-преподаватель гагаузского языка.

**Ход мониторинга:**

Язык	Достигнутые результаты	Трудности, с которыми столкнулись при реализации программы обучения	Предлагаемые пути решения/усовершенствование программы
Румынский язык			
Гагаузский язык			

Проанализировав итоги показателей владения гагаузским и румынским языков детей подготовительной группы учреждения раннего образования «Теремок», с. Кочулия, можно сделать следующие выводы:

1...

2...

**Методист учреждения раннего образования**

/Подпись/

**Крацова В.Н.**

**Руководитель учреждения раннего образования**

/Подпись/

**Панаитова Н.А.**

М.П.

## **ПОЛОЖЕНИЕ**

**о проведении смотра итоговых занятий по билингвальному изучению гагаузского и румынского языков на тему:**

**«Ne bileriz biz artık/Se cunoaştem noi deja»**

### **1. Цели и задачи смотра**

Смотр итоговых занятий проводится с целью формирования у детей, педагогов и родителей и общественности позитивного отношения к билингвальному изучению гагаузского и румынского языков, с целью выявления уровня владения речевыми компетенциями у детей подготовительных групп в учреждениях раннего образования Гагаузии.

### **2. Организаторы смотра**

Смотр итоговых занятий организуется Главным управлением образования Гагаузии.

### **3. Участники смотр-конкурса**

Участниками смотра являются учреждения раннего образования Гагаузии, в которых функционируют подготовительные группы.

### **4. Сроки представления работ и проведения просмотра видео-занятий**

Учреждения раннего образования должны представить 2 видео-занятия (1 по гагаузскому языку и 1 по румынскому языку, проведенное в одной и той же подготовительной группе) до **21 мая 2021 года** по адресу электронной почты [gricenukanna77@gmail.com](mailto:gricenukanna77@gmail.com) в теме письма, указав Смотр итоговых видео-занятий и название УРО.

Смотр видео-презентаций проводится с **22 до 28 мая 2021 года**.

### **5. Требования к конкурсным работам**

Смотр занятий представляет собой видеоролик в формате avi, mp4 и др. продолжительностью не более 10 минут каждое занятие. Видеоролики, заявленные на смотр, должны содержать материалы, отражающие результаты итоговых занятий на гагаузском и румынском языках, умения детей строить диалогическую и монологическую речь, составлять мини-рассказы в различных ситуациях. Первый видеоролик учреждения должен включать в себя основные этапы занятия на гагаузском языке, проведенном в подготовительной группе. Второй видеоролик должен включать в себя основные этапы занятия на румынском языке, проведенном в той же подготовительной группе.

### **6. Критерии оценивания**

- соответствие целям и задачам Куррикулума;
- соответствие форм и методов работы возрасту детей;
- оригинальность и творческий подход;
- соответствие речевых компетенций утвержденным требованиям.

Итоговые занятия оцениваются показателями качества: **«Очень хорошо», «Хорошо», «Удовлетворительно».**

### **7. Подведение итогов смотр-конкурса**

Итоги конкурса будут объявлены **01.06.2021 г.** Детские сады, представившие лучшие видео-презентации будут награждены дипломами и памятными призами. Все видеоролики будут опубликованы на официальном сайте ГУО Гагаузии.



**ПОЛОЖЕНИЕ**  
**о конкурсе видеороликов по билингвальному изучению гагаузского и румынского языков с участием родителей:**  
**«Învățăm împreună limba română/Gagauz dilini barabar üüreneriz»**

**1. Цели и задачи конкурса**

Формирование у родителей позитивного отношения к билингвальному изучению гагаузского и румынского языков, повышения уровня вовлеченности родителей в процесс изучения языков и общения на них в семье.

**2. Организаторы конкурса**

Главное управление образования Гагаузии.

**3. Участники конкурса**

Участниками конкурса видеороликов являются все учреждения раннего образования Гагаузии.

**4. Сроки представления работ и проведения просмотра видео-роликов**

Учреждения раннего образования должны представить 1 видеоролик до **21 мая 2021 года** по адресу электронной почты [gricenukanna77@gmail.com](mailto:gricenukanna77@gmail.com) в теме письма, указав **Конкурс видеороликов и название УРО**.

Оценивание видеороликов проводится с **22 до 28 мая 2021 года**.

**5. Требования к видеороликам**

Видеоролик должен быть представлен в формате avi, mpeg и др. продолжительностью не более 1 минуты 30 секунд. Видеоролики должны отражать партнерство с родителями в процессе изучения их детьми **гагаузского и румынского языков**, общение между детьми и родителями и деятельность по повторению, закреплению материала, изученного ребенком в детском саду.

**6. Критерии оценивания**

- оригинальность и творческий подход;
- активное участие обоих родителей ребенка;
- соблюдение принципа билингвизма;
- отражение национального и регионального колорита.

Видеоролики оцениваются показателями качества: «**Очень хорошо**», «**Хорошо**», «**Удовлетворительно**».

**7. Подведение итогов конкурса**

Итоги конкурса будут объявлены **01.06.2021 г.** Детские сады, представившие лучшие видеоролики будут награждены дипломами и памятными призами. Все видеоролики «**Învățăm împreună limba română/Gagauz dilini barabar üüreneriz**» будут опубликованы на официальном сайте ГУО Гагаузии.